

**Instytut Językoznawstwa
Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach**

oraz

**Komisja Przekładoznawcza
przy Międzynarodowym Komitecie Słowistów**

mają zaszczyt zaprosić filologów różnych specjalności
(rusycystów, sławistów, anglistów, germanistów, romanistów i in.),
tłumaczy, a także wszystkie inne zainteresowane osoby

do udziału w jubileuszowej 10. edycji konferencji

PRZESTRZENIE PRZEKŁADU

Konferencja odbędzie się w dniach
13–14 października 2025 roku

Podobnie jak w ubiegłych latach organizowana przez nas konferencja „Przestrzenie przekładu 10” będzie okazją do spotkania traduktologów reprezentujących ośrodki krajowe i zagraniczne. Szerokie rozumienie tematu, zawarte w nazwie konferencji, pozwala na prezentację wyników badań uwzględniających różne podejścia metodologiczne w ujęciu interdyscyplinarnym. Przedmiotem refleksji będą zarówno zagadnienia o charakterze ogólnym, jak też szczegółowe zjawiska analizowane na podstawie przekładów tekstów literackich i specjalistycznych. Wyrażamy przekonanie, że nasze propozycje tematyczne pozwolą na uchwycenie różnorodności kontekstów i rejestrów, w obrębie których poruszają się współcześni badacze przekładu.

Komitety naukowy

dr hab. Jolanta Lubocha-Kruglik, prof. UŚ – przewodnicząca komitetu naukowego
dr hab. Oksana Małysa, prof. UŚ
prof. dr hab. Agnieszka Adamowicz-Pośpiech
dr hab. Małgorzata Płomińska
dr hab. Leszek Małczak, prof. UŚ
dr Gabriela Wilk
dr Ewa Kapela
dr Marzena Będkowska-Obląk

Komitety organizacyjny

dr Anna Paszkowska – przewodnicząca komitetu organizacyjnego
dr Sylwia Gierszał
mgr Katarzyna Akartel
mgr Krystsina Artamonava
mgr Ruslana Korshunova
mgr Maria Lukosek
mgr Jakub Bober

ZGŁOSZENIA

Tytuły referatów prosimy wpisywać do [formularza Google](#) do 10 września 2025 roku.

Informacja o włączeniu referatu do programu konferencji zostanie przesłana do 11 września 2025 roku.

Planowany czas wystąpienia:

na obradach plenarnych: 30 minut,
w sekcjach: do 20 minut.

OPŁATA KONFERENCYJNA

Opłata konferencyjna wynosi **550 zł (lub 125 €)**. Opłaty należy dokonać po otrzymaniu informacji o przyjęciu zgłoszenia w terminie do **15 września 2025 roku**.

Studenci występujący w sekcji „**Studenci o przekładzie**” zwolnieni są z opłaty.

SEKCJE

- Przekład – zagadnienia ogólne
- Przekład specjalistyczny
- Przekład ustny i audiowizualny
- Przekład artystyczny
- Tłumacz i jego dzieło
- Dydaktyka przekładu
- Nowe technologie a przekład
- Studenci o przekładzie

JĘZYKI KONFERENCJI

polski, rosyjski, angielski

ORGANIZATOR

Instytut Językoznawstwa
Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach

ul. Uniwersytecka 4
40-007 Katowice

ul. Grota-Roweckiego 5
41-200 Sosnowiec

MIEJSCE

Tegoroczna edycja „Przestrzeni przekładu” odbywa się wyłącznie w formie stacjonarnej.

Miejsce obrad:

Wydział Humanistyczny UŚ
ul. Uniwersytecka 4
40-007 Katowice
oraz
SpinPLACE
ul. Bankowa 5
40-007 Katowice

WYDARZENIA TOWARZYSZĄCE

Drugiego dnia konferencji planowany jest **panel dyskusyjny**, a po obradach sekcji odbędzie się **wycieczka** po Katowicach. Szczegółowe informacje o wydarzeniach towarzyszących będą rozesłane wraz z potwierdzeniem przyjęcia referatu.

PUBLIKACJA

Od 2025 roku „Przestrzenie Przekładu” funkcjonują jako czasopismo naukowe. Zapraszamy do nadsyłania artykułów. Odnośniki do czasopisma znajdują Państwo na stronie konferencji.

Studenci uczestniczący w konferencji mają możliwość publikacji w oddzielnej monografii studenckiej „[Studenckie przestrzenie przekładu](#)”.

KONTAKT

Pytania do organizatorów można kierować na adres: przestrzenieprzekladu@us.edu.pl

Aktualne informacje na temat konferencji będą się ukazywały na stronie:

www.przestrzenieprzekladu.us.edu.pl

oraz na profilu:

www.facebook.com/przestrzenieprzekladu